

profim

Instrukcja użytkowania

Operating instructions
Bedienungsanleitung



STLN
LightUp
Xenon
Xenon Net

Polski	► Strona	3 - 6
English	► Page	7 - 10
Deutsch	► Seite	11 - 14

Instrukcja ogólna użytkowania produktu

Krzesła i fotele biurowe muszą być użytkowane zgodnie z przeznaczeniem i należyta dbałością.

Użytkowanie krzesła w jakiegokolwiek inny sposób (stawianie, siadanie na podłokietnikach itp.) stanowi zagrożenie i grozi wypadkiem.

Kilka uwag na temat prawidłowego użytkowania krzesła:

1. Wysokość i głębokość siedziska powinna być dostosowana do wzrostu użytkownika, tak aby cała powierzchnia wyprofilowanego siedziska była zajęta
2. Oparcie powinno stale podierać kręgosłup użytkownika. Szczególną uwagę należy zwrócić na podparcie części lędźwiowej kręgosłupa.
3. Zaleca się częste zmiany pozycji siedzenia, podczas których krzesło porusza się podążając za ruchem siedzącego.

SERWIS ORAZ GWARANCJA

UWAGA:

Wszelkich napraw związanych z wymianą części mechanicznych oraz amortyzatorów może dokonywać

Pozostałe uwagi:

SKÓRA

Skóra jest surowcem naturalnym. Wszelkie zadrapania, blizny, ukłucia owadów, różnice w fakturze i odcieniach są naturalne i nie obniżają jej jakości. . Konserwacji należy dokonywać wyłącznie specjalnymi środkami pielęgnacyjnymi, przeznaczonymi do skór, które tworzą powłokę ochronną, odporną na wodę i substancje oleiste.

TAPICERKA

Przy usuwaniu jakichkolwiek zabrudzeń należy używać tylko delikatnych płynów czyszczących

PLASTIKOWE ELEMENTY

Do czyszczenia elementów plastikowych najbardziej odpowiednie są wszelkie środki oparte na bazie mydła.

Warunki gwarancji na wyroby firmy Profim znajdują się na stronie internetowej:

www.profim.eu

W krzesłach Profim odpowiednio wyprofilowane oparcie i siedzisko oraz zastosowany mechanizm regulacyjny spełniają wymogi ergonomii i pozwalają osiągnąć właściwą pozycję siedzącą, przy której kręgosłup może zachować swój naturalny kształt.

Eksploatacja:

- Meble należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych,
- Skórzane meble nie powinny stać blisko grzejnika lub innych źródeł ciepła, Minimalna odległość od źródła ciepła powinna wynosić ok. 30 cm
- Chronić przed zawilgoceniem,
- Chronić tkaninę tapicerki przed zabrudzeniem takim jak: tłuszcze, pot, smary, itp. W przypadku zabrudzeń stosować odpowiednie preparaty do czyszczenia.
- Wyroby powinny być przynajmniej raz w roku odkurzone,
- Kółka twarde stosowane są do miękkich podłóg (wykładziny, dywany),
- Kółka miękkie stosowane są do podłóg twardych (panele, parkiety, PCV)
- Należy przestrzegać zasad dotyczących eksploatacji wyrobów zawierających elementy z drewna/sklejki drewnianej:
 - zakres temperatur $+15 \div 30^{\circ}\text{C}$,
 - zakres wilgotności $40 \div 65\%$
- Prosimy zwracać szczególną uwagę na możliwość zniszczenia powierzchni elementów drewnianych o krawędzie biurek i innych urządzeń biurowych. Uszkodzenia mechaniczne powierzchni drewnianych nie są uznawane za wady



A

Wysokość siedziska

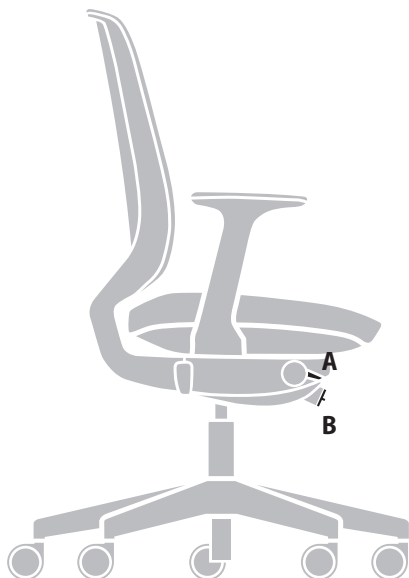
- Obniżanie siedziska:
 1. Usiądź na siedzisku.
 2. Pociągnij dźwignię w górę (siedzisko będzie się powoli obniżać).
 3. Puszczanie dźwigni na żądanej wysokości ustawi bieżącą pozycję.
- Podwyższanie siedziska:
 1. Wstań z krzesła.
 2. Pociągnij dźwignię ku górze (siedzisko będzie się powoli unosić).
 3. Puszczanie dźwigni na żądanej wysokości ustawi bieżącą pozycję.



B

Regulacja sprężystości odchylenia oparcia

- Mechanizm Synchro Self automatycznie dostosowuje się do ciężaru użytkownika.
- Za pomocą pokrętła można zmienić komfort odchylenia regulując napięcie sprężyny.





C

Kąt pochylenia oparcia i siedziska

- Zmiana kąta pochylenia oparcia i siedziska:
 1. Mechanizm Synchro Self ma możliwość blokowania w 4 pozycjach.
 2. Gałka przekręcona w tył - zablokowanie odchylenia oparcia i siedziska.
 3. Gałka przekręcona w przód - odblokowane odchylenie oparcia i siedziska.



D

Regulacja głębokości siedziska

- 1. Pociągnij dźwignię pod siedziskiem ku górze.
- 2. Trzymając dźwignię ustaw siedzisko w żądanej pozycji.
- 3. Puść dźwignię. Siedzisko zablokuje się w bieżącej pozycji.

Uwaga!

Funkcja dostępna tylko w modelach STLN.



General instruction concerning product use

Office chairs and armchairs must be used according to their assignment and with due care.

Using the chair in any other way (standing, sitting on armrests etc.) is a risk and may end in an accident.

Some remarks on proper chair use:

1. The height and depth of the seat should be adapted to the height of the user so that the whole surface of the profiled seat is occupied. Only then the proper support is ensured for the back.
2. The backrest should at all times support the user's spine, which is why special attention should be paid to the support of the lumbar part.
3. Frequent changes of the seat position during which the chair moves accompanying the moves of the sitting person are recommended.

SERVICE AND GUARANTEE

NOTE:

Only specialized personnel should perform all repairs connected with the exchange of mechanical parts and shock absorbers.

Other remarks:

LEATHER

Leather is a natural material.

All scratches, scars, insect pricks, differences in the texture and shades are natural and do not lower its quality. Proper maintenance should be performed with the use of special agents creating a protection layer, resistant against water and oil substances.

UPHOLSTERY

Only delicate cleaning liquids should be used when removing any dirty spots.

PLASTIC ELEMENTS

Any agents based on soap are proper for cleaning plastic elements.

Terms of the guarantee for the Profim products are available on the web site:

www.profim.eu

The Profim chairs with their properly profiled backrest and seat and used regulation mechanism fulfill the ergonomic requirements – they let achieve a proper seating position in which the spine can keep its natural shape.

Operation:

- furniture should be protected from direct sunbeam.
- leather furniture should not be placed close to any heating. Minimal distance from source of heat is 30 cm.
- avoid humidity.
- protect the upholstery against fat, sweat, grease, etc. If dirty, use appropriate cleaners.
- products should be vacuumed at least once a year.
- hard castors are dedicated for soft floors (carpets).
- soft castors are dedicated for hard floors (panels, PVC, parquets).
- It is necessary to follow the conditions below of use of the products with wood/plywood elements:
 - temperature range $+15 \div 30$ °C,
 - moisture range $40 \div 65\%$.

Please pay attention to avoid of scratching the surface of wooden elements by desks or other office elements. Any mechanical damages are not considered as product defects.



A

Height of the seat

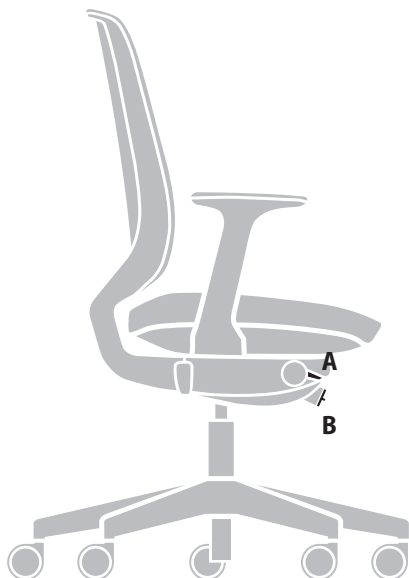
- Lowering the seat
 1. Sit down on the seat.
 2. Pull the lever upwards (the seat will drop slowly).
 3. Release the lever at the desired height and lock the position.
- Raising the seat
 1. Stand up.
 2. Pull the lever upwards (the seat will rise slowly).
 3. Release the lever at the desired height



B

Reclining force of backrest

- The self-weighting Automatic Synchro mechanism senses your weight and adapts to your body.
- Additionally, you can easily adjust the comfort, tuning tension knob allows the user to fine tune the recline tension to their personal preference.





C

Angle of the backrest and the seat

- Adjustment of the angle of the backrest and the seat:
 1. The self-weighting Automatic Synchro mechanism allows the back to be locked 4 position.
 2. Knob turned back - backrest and seat tilt locked.
 3. Knob turned forward - backrest and seat tilt unlocked.



D

Seat depth adjustment

- 1. Pull the lever upwards.
- 2. Holding the lever upwards adjust the seat to the desired position.
- 3. Release the lever and mechanism will lock in.

ATTENTION!

It is possible to adjust the depth of the seat only in STLN models.



Allgemeine Gebrauchsanweisung

Stühle und Sessel sind ausschließlich bestimmungsgemäß und mit der gebotenen Sorgfalt zu nutzen. Eine zweckentfremdete Verwendung – etwa das Besteigen der Sitzfläche oder das Sitzen auf Armlehnen – ist gefährlich und kann zu Unfällen führen.

Bemerkungen zur richtigen Nutzung des Stuhls:

1. Sitzhöhe und -tiefe sollten an die Körpergröße des Nutzers angepasst werden, sodass die gesamte profilierte Sitzfläche genutzt wird.
2. Die Rückenlehne sollte die Wirbelsäule jederzeit optimal stützen – insbesondere im Bereich der Lendenwirbelsäule.
3. Häufige Wechsel der Sitzposition werden empfohlen. Dabei sollte der Stuhl die Bewegungen des Sitzenden aktiv unterstützen und folgen.

KUNDENDIENST

ACHTUNG:

Alle Reparaturen, bei denen mechanische Komponenten oder die Gasfeder ausgetauscht werden müssen, dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Sonstige Bemerkungen:

LEDER

Leder ist ein Naturprodukt. Kratzer, Narben durch Insektenstiche, Unregelmäßigkeiten in der Oberfläche sowie Farbabweichungen sind charakteristisch und stellen keinen Qualitätsmangel dar. Für die Pflege sollten ausschließlich spezielle Pflegemittel verwendet werden, die eine schützende, wasser- und ölbeständige Schicht bilden.

POLSTERUNG

Sitzhöhe und -tiefe sollten an die Körpergröße des Nutzers angepasst werden, sodass die gesamte profilierte Sitzfläche genutzt wird.

KUNSTSTOFFTEILE

Für die Reinigung der Kunststoffteile sollten ausschließlich Reinigungsmittel auf Seifenbasis verwendet werden.

Die Garantiebedingungen für Profim-Produkte finden Sie auf unserer Website:

www.profim.de

Die Profim-Stühle erfüllen dank ihrer ergonomisch geformten Rückenlehne und Sitzfläche sowie des eingesetzten Verstellmechanismus die Anforderungen an gesundes Sitzen. Sie ermöglichen eine korrekte Sitzhaltung, bei der die Wirbelsäule ihre natürliche Form beibehalten kann.

Bitte beachten:

- Möbel vor Sonneneinstrahlung schützen
- Möbel aus Leder nicht in die Nähe von Heizgeräten stellen, Abstand von mindestens 30 cm einhalten.
- Möbel vor Feuchtigkeit schützen.
- Polster vor Schmiermitteln, Säuren und Fetten etc. schützen. Bei Verschmutzungen entsprechende Reinigungsmittel verwenden.
- Harte Rollen nur für weiche Böden (z. B. Teppich) verwenden.
- Weiche Rollen nur für harte Böden (z. B. Paneele, Parkett, PVC, Stein oder Keramik) verwenden.
- Bei der Nutzung von Produkten mit Holz- oder Sperrholzelementen sind die folgenden Bedingungen zu beachten:
 - Temperaturbereich: +15 bis +30 °C.
 - Luftfeuchtigkeit: 40 bis 65 %.

Bitte achten Sie besonders darauf, dass die Kanten von Schreibtischen oder anderen Büromöbeln die Armlehnen beschädigen können. Solche Schäden sind kein Grund für eine Anerkennung der Reklamation.



A

Sitzhöhereinstellung

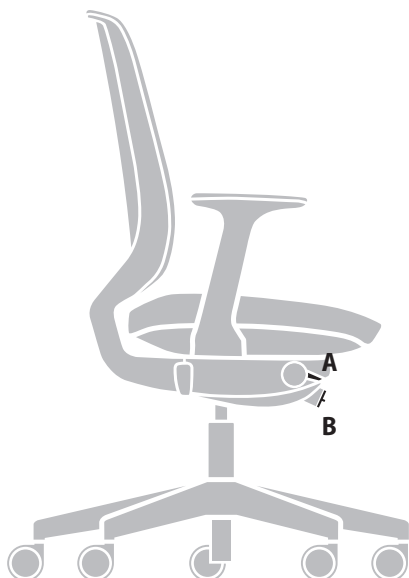
- Sitz tiefer einstellen:
 1. Sitz belasten.
 2. Hebel nach oben ziehen (Sitz senkt sich langsam).
 3. Hebel in der gewünschten Position loslassen - der Sitz wird arretiert.
- Sitz höher einstellen:
 1. Sitz entlasten.
 2. Hebel nach oben drücken (Sitz hebt sich langsam).
 3. Hebel in der gewünschten Position loslassen - der Sitz wird arretiert.



B

Rückstellkraft der Rückenlehne

- Die selbstregulierende Automatic Synchro-Mechanik reagiert auf Ihr Körpergewicht und passt sich automatisch an. Für zusätzlichen Komfort lässt sich der Widerstand der Rückenlehne über einen Drehregler individuell feinjustieren.





C

Neigungswinkel der Rückenlehne und der Sitzfläche

- Einstellung des Neigungswinkels von Rückenlehne und Sitzfläche:
 1. Die selbstregulierende Automatic Synchro-Mechanik ermöglicht das Fixieren der Rückenlehne in 4 Positionen.
 2. Regler nach hinten gedreht – Rückenlehne und Sitzneigung sind fixiert
 3. Regler nach vorne gedreht – Rückenlehne und Sitzneigung sind freigegeben.



D

Sitztiefeeneinstellung

- 1. Hebel unter dem Sitz nach oben ziehen und halten. Den Sitz in der gewünschten Position einstellen.
- 2. Hebel loslassen - der Sitz wird arretiert.

WICHTIGER HINWEIS!

Die Sitztiefe ist nur bei STLN-Modellen verstellbar.



profim

Flokk sp. z o. o.

ul. Górnicza 8
62-700 Turek, Poland
tel. +48 632785181

profim@profim.pl
www.profim.pl